



DODATOK Č. 1

k Zmluve o zabezpečení systému financovania triedeného zberu zo dňa 7.3.2016 uzatvorenej

medzi:

NATUR-PACK, a.s., so sídlom Ružová dolina 6, 821 08 Bratislava, IČO: 35 979 798, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 3815/B,

(ďalej len „NATUR-PACK“)

a

Mesto Kremnica, Štefánikovo námestie 1/1, 96701 KREMNICA, IČO: 00320781, DIČ:2020529676, OKRESNÝ ÚRAD Žiar nad Hronom, ČÍSLO ŽIVNOSTENSKÉHO REGISTRA 613-4747, VUB A.S. SK38 0200 0000 0000 1472 8422

(ďalej len „Spoločnosť“)

(všetci ďalej spoločne aj len „Strany“)

v nasledovnom znení (ďalej len „Dodatok“):

1. PREAMBULA

- 1.1. NATUR-PACK a Spoločnosť uzatvorili dňa 7.3.2016 zmluvu o zabezpečení systému financovania triedeného zberu (ďalej len „Zmluva“), ktorá upravuje najmä špecifikáciu nákladov na triedený zber a platobné podmienky, verifikáciu množstva oddelene vyzbieraných zložiek komunálneho odpadu, preukazovanie materiálového toku odpadu.
- 1.2. Strany majú záujem na úprave a doplnení niektorých ustanovení Zmluvy, preto uzatvorili tento dodatok.

2. PREDMET DODATKU

- 2.1. Strany sa dohodli na úprave zoznamu a obsahu príloh Zmluvy, a to nasledovne:

„PRÍLOHA Č. 1 ZOZNAM UZATVORENÝCH ZMLÚV

PRÍLOHA Č. 2 ŠPECIFIKÁCIA NÁKLADOV NA TRIEDENÝ ZBER ODPADOV Z OBALOV A ODPADOV Z NEOBALOVÝCH VÝROBKOV V OBCI
Príloha č. 2a – Spôsob zberu odpadov z obalov a odpadov z neobalových výrobkov podľa jednotlivých obcí a miest
Príloha č. 2b – Náklady na zber zložiek triedeného komunálneho odpadu podľa jednotlivých obcí a miest

PRÍLOHA Č. 3 Miesto zberu (pôvodu) odpadu z obalov a odpadov z neobalových výrobkov – obce a mestá

PRÍLOHA Č. 4 Prehľad o množstve zhodnotených odpadov z obalov

PRÍLOHA Č. 5 Zoznam dokladov týkajúci sa preukazovania materiálového toku odpadov z obalov a odpadov z

NEOBALOVÝCH VÝROBKOV REHLAD O MNOŽSTVE
ZHODNOTENÝCH ODPADOV Z OBALOV.“

Stranami odsúhlasené nové znenie Príloh 1 až 5 , ktoré sú súčasťou tohto Dodatku.

- 2.2. Strany sa dohodli, že čl. 1.5 Zmluvy sa ruší a nahrádza nasledovným znením:

„Spoločnosť uzatvorila s obcami uvedenými v Prílohe č. 1 Zmluvy, predmetom ktorých je zabezpečenie zberu, odvozu zložiek z komunálneho odpadu na území obce (každá zmluva jednotlivo ďalej len „Zmluva medzi zberovou spoločnosťou a Obcou“). V zmysle Zmluvy medzi zberovou spoločnosťou a Obcou je Spoločnosť povinná poskytovať Obci služby v oblasti nakladania s triedenými zložkami komunálneho odpadu; Obec je povinná za uvedené služby platiť Spoločnosti dohodnutú odmenu. Spoločnosť potvrdzuje, že Zmluva medzi zberovou spoločnosťou a Obcou je ku dňu podpisu Zmluvy naďalej platná a účinná.“

- 2.3. Strany sa dohodli, že čl. 3.2 Zmluvy sa ruší a nahrádza nasledovným znením:

„Ak ďalej nie je uvedené inak, Zmluvné strany sa dohodli, že NATUR-PACK poskytne Spoločnosti za riadny výkon činností triedeného zberu odpadov z obalov a odpadov z neobalových výrobkov v Obci odplatu vo výške skutočne vynaložených nákladov na tento triedený zber zníženej o výnosy získané nakladaním s vyhradeným prúdom odpadu podľa nasledujúcej vety (ďalej len „Odplata“). V súlade s ustanovením § 27 ods. 5 Zákona o odpadoch a pre účely Zmluvy platí, že v prípade, ak výrobca vyhradeného výrobku znáša všetky finančné náklady spojené so zberom, prepravou, prípravou na opätovné použitie, zhodnotením, recykláciou, spracovaním a zneškodnením oddelene vyzbieraného odpadu patriaceho do vyhradeného prúdu odpadu platí, že rozsah tejto úhrady sa zníži o výnosy, ktoré osoba oprávnená na zber odpadov alebo zhodnocovanie odpadov získa z uhrádzaného nakladania s vyhradeným prúdom odpadu. Zmluvné Strany sa zároveň dohodli, že v prípade, ak sa predaj, resp. iná forma nakladania s druhotnými surovinami realizuje až po skončení kalendárneho mesiaca, za ktorý uhrádza NATUR-PACK Spoločnosti odplatu za riadny výkon činností triedeného zberu odpadov z obalov a odpadov z neobalových výrobkov v Obci, Spoločnosť bez zbytočného odkladu zohľadní výnos získaný takýmto nakladaním s vyhradeným prúdom odpadu vo forme dobropisu k vystavenej faktúre; v prípade potreby sa Zmluvné Strany môžu v jednotlivých prípadoch vzájomne dohodnúť aj na inom vhodnom spôsobe vysporiadania výnosov získaných nakladaním s vyhradeným prúdom odpadov.“

- 2.4. Strany sa dohodli, že čl. 3.6 Zmluvy sa ruší a nahrádza nasledovným znením:

„Špecifikácia jednotlivých položiek nákladov na triedený zber odpadov z obalov a odpadov z neobalových výrobkov v Obci je uvedená v Prílohe č. 2 Zmluvy, ktorá pozostáva z dvoch častí, a to z Prílohy č. 2a a Prílohy č. 2b (ďalej len „Príloha č. 2“).“

- 2.5. Strany sa dohodli, že čl. 3.7 Zmluvy sa ruší a nahrádza nasledovným znením:

„Spoločnosť bude písomne informovať a preukáže NATUR-PACK každú významnú zmenu výšky položiek nákladov vyvolanú objektívnymi okolnosťami (zmena cien vstupných nákladov, legislatívne zmeny a pod.), ktoré majú alebo môžu mať vplyv na opodstatnenosť určenia maximálnej celkovej výšky skutočne vynaložených nákladov uvedenej v Prílohe č. 2 podľa predchádzajúceho odseku, s cieľom prehodnotiť jej výšku na základe vzájomných rokovaní.“

- 2.6. Strany sa dohodli, že čl. 3.10 Zmluvy sa ruší a nahrádza nasledovným znením:
„Neoddeliteľnou súčasťou Faktúry bude dokument vyhotovený podľa Prílohy č. 3 tejto Zmluvy, t.j. špecifikácia miest zberu (pôvodu) odpadu z obalov a odpadov z neobalových výrobkov.“
- 2.7. Strany sa dohodli, že čl. 3.11 Zmluvy sa ruší a nahrádza nasledovným znením:
„Spoločnosť poskytne NATUR-PACK štvrťročne a to najneskôr do pätnásteho (15.) dňa po ukončení kalendárneho štvrťroka prehľad výnosov spoločne s prehľadom uskutočnenia platieb podľa bodu 3.8. Zmluvy súvisiacich so zberom triedených zložiek komunálneho odpadu, a to vždy za prechádzajúci kalendárny štvrťrok.“
- 2.8. Strany sa dohodli, že čl. 3.14.1. písm. c) Zmluvy sa ruší a nahrádza nasledovným znením:
„posielať NATUR-PACK v elektronickej alebo tlačenej podobe kvartálne doklady o zhodnotení odpadu, ktoré boli vyzbierané v súvislosti s výkonom činností triedeného zberu odpadov z obalov a odpadov z neobalových výrobkov v Obci.“
- 2.9. Strany sa dohodli, že čl. 5.3 Zmluvy sa ruší a nahrádza nasledovným znením:
„Zmluvné strany sa dohodli, že Spoločnosť je povinná v plnom rozsahu evidovať a archivovať originály dokladov o materiálovom toku odpadov z obalov a odpadov z neobalových výrobkov. Zoznam dokladov týkajúci sa preukazovania materiálového toku odpadov z obalov a odpadov z neobalových výrobkov tvorí Prílohu č. 5 Zmluvy (ďalej len „Príloha č. 5“).“
- 2.10. Strany sa dohodli, že čl. 5.4.1 písm. a) Zmluvy sa ruší a nahrádza nasledovným znením:
„riadne a v súlade so skutočným stavom evidovať a archivovať doklady o materiálovom toku odpadov z obalov a odpadov z neobalových výrobkov; zoznam dokladov o materiálovom toku odpadov z obalov a odpadov z neobalových výrobkov tvorí Prílohu č. 5 tejto Zmluvy;“
- 2.11. Strany sa dohodli, že čl. 8.3 Zmluvy sa ruší a nahrádza nasledovným znením:
„Spoločnosť je oprávnená vypovedať Zmluvu k 31. decembru kalendárneho roka bez udania dôvodu. Spoločnosť je oprávnená vypovedať Zmluvu v lehote podľa predchádzajúcej vety aj len vo vzťahu k jednej, resp. viacerým Spoločnosťou určeným Obciam, ktoré sa nachádzajú v zozname Prílohy č. 1. Vo vzťahu k ostatným Obciam tak ostane Zmluva aj naďalej platná a účinná. Strany sa v takom prípade zaväzujú bezodkladne vyhotoviť aktualizovaný obsah Prílohy č. 1, aby bol zoznam Obcí aktuálny a zohľadňoval predmetné ukončenie zmluvného vzťahu medzi NATUR-PACK a Spoločnosťou vo vzťahu k danej Obci.“
- 2.12. Strany sa dohodli, že čl. 8.4 Zmluvy sa ruší a nahrádza nasledovným znením:
„NATUR-PACK je oprávnená vypovedať Zmluvu k 31. decembru kalendárneho roka bez udania dôvodu. NATUR-PACK je oprávnená vypovedať Zmluvu v lehote podľa predchádzajúcej vety aj len vo vzťahu k jednej, resp. viacerým Obciam určených NATUR-PACK, pričom uvedené obce sa nachádzajú v zozname Prílohy č. 1. Vo vzťahu k ostatným Obciam tak ostane Zmluva aj naďalej platná a účinná. Strany sa v takom prípade zaväzujú bezodkladne vyhotoviť aktualizovaný obsah Prílohy č. 1, aby bol zoznam Obcí aktuálny a zohľadňoval predmetné ukončenie zmluvného vzťahu medzi NATUR-PACK a Spoločnosťou vo vzťahu k danej Obci.“
- 2.13. Strany sa dohodli, že čl. 9.1.1. Zmluvy sa ruší a nahrádza nasledovným znením:

„dôjde k zániku trvania Zmluvy medzi Spoločnosťou a Obcou, pričom v tom prípade platí, že k zániku trvania Zmluvy dochádza len vo vzťahu k tej konkrétnej Obci, ktorej zanikla zmluva so Spoločnosťou; Strany sa v takom prípade zaväzujú bezodkladne vyhotoviť aktualizovaný obsah Prílohy č. 1 tak, aby bol zoznam Obcí aktuálny a zohľadňoval predmetné ukončenie zmluvného vzťahu dotknutej Obce a Spoločnosti;“

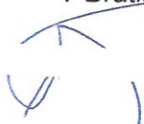
2.14. Strany sa dohodli, že čl. 9.1.2. Zmluvy sa ruší a nahrádza nasledovným znením:

„dôjde k zániku trvania zmluvného vzťahu medzi NATUR-PACK a Obcou, pričom v tom prípade platí, že k zániku trvania Zmluvy dochádza len vo vzťahu k tej konkrétnej Obci, ktorej zanikla zmluva s NATUR-PACK; Strany sa v takom prípade zaväzujú bezodkladne vyhotoviť aktualizovaný obsah Prílohy č. 1 tak, aby bol zoznam Obcí aktuálny a zohľadňoval predmetné ukončenie zmluvného vzťahu dotknutej Obce a NATUR-PACK.“

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Ostatné ustanovenia Zmluvy zostávajú týmto Dodatkom nezmenené.
- 3.2. Dodatok je vyhotovený v dvoch (2) rovnopisoch v slovenskom jazyku, po jednom (1) vyhotovení pre každú Stranu.
- 3.3. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma Stranami a účinnosť ku dňu: **1.5.2017**.
- 3.4. Dodatok uzatvorili zmluvné strany slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne.
- 3.5. Prílohou tohto Dodatku je upravené znenie Príloh 1 až 5.

V Bratislave, dňa



Natur - Pack, a.s.
Ružová dolina 6
821 08 Bratislava
IČO: 35 979 798
IČ DPH: SK2022130374

NATUR-PACK, a.s.

Ing. Vladimír Šinák, predseda predstavenstva

V Kremnici, dňa



Mesto Kremnica

Ing. Mgr. Alexander Ferenčík, primátor mesta



Príloha č. 1

Zoznam uzatvorených zmlúv medzi OZV a Obcami a Obcami a Spoločnosťou

p.č.	Názov obce/ mesta	Adresa obecného/ mestského úradu	IČO obce /mesta	Dátum uzatvorenia zmluvy medzi spoločnosťou a obcou*	Doba trvania zmluvy medzi spoločnosťou a obcou od-do:	Zber zložiek triedeného komunálneho odpadu**
1	Mesto Kremnica	Štefánikovo nám. 1/1, 96701 Kremnica	00320781			Papier a lepenka, plasty, sklo, VKM, kovy
2						
3						
4						

* Zmluva na zabezpečenie zberu, odvozu zložiek z komunálneho odpadu na území Obce

** uviesť zložky z komunálneho odpadu, ktorých zber a odvoz Spoločnosť na základe zmluvy vykonáva
napr. sklo, plasty, papier a lepenka, kovy, viacvrstvové kombinované materiály.

Príloha č. 2

Špecifikácia nákladov na triedený zber odpadov z obalov a odpadov z neobalových výrobkov v Obci

Príloha č. 2a

Typ zberu odpadov z obalov a odpadov z neobalových výrobkov podľa jednotlivých obcí a miest

Názov obce/ mesta	IČO obce/ mesta	Zber zložiek triedeného komunálneho odpadu obci/meste				
		Sklo*	Plasty*	Papier a lepenka *	Kovy*	Viacvrstvé kombinované materiály VKM*
Mesto Kremnica	00320781	A, B, F, G, H	A, B, F, G, H	A, B, F, G, H	F,H	A, B, F, G, H

*Vybrať spôsob triedeného zberu a uviesť písmená A až G.

Triedený zber sa vykonáva zberom zložiek triedeného komunálneho odpadu: sklo, plasty, papier a lepenka, kovy, viacvrstvé kombinované materiály.

- A) z rozmiestnených kontajnerov na triedené zložky komunálneho odpadu na stanovištiach kontajnerov zmesového komunálneho odpadu, resp. vedľa stanovišťa kontajnerov zmesového komunálneho odpadu (KBV);
- B) zberom triedených zložiek komunálneho odpadu z rozmiestnených kontajnerov na separované zložky v zberných hniezdach umiestnených na hlavných stanovištiach v obci;
- C) zberom triedených zložiek komunálneho odpadu z rozmiestnených kontajnerov na separované zložky v zberných hniezdach umiestnených v rodinnej zástavbe (IBV);
- D) zberom triedeného komunálneho odpadu na zbernom dvore nachádzajúcom sa v Obci;
- E) zberom triedeného komunálneho odpadu na zbernom dvore nachádzajúcom sa v Obci, ktorým sa zabezpečuje zber aj pre okolité obce;
- F) mobilným zberom triedených zložiek komunálneho odpadu;
- G) z rozmiestnených vriec na triedené zložky komunálneho odpadu v rodinnej zástavbe (IBV);
- H) iným spôsobom (spôsob triedeného zberu treba popísať)

Príloha č. 2b

Náklady na zber zložiek triedeného komunálneho odpadu podľa jednotlivých obcí a miest

Názov obce/mesta	IČO obce/mesta	€/rok náklady (paušál)	Náklady na zber zložiek triedeného komunálneho odpadu v EUR/rok					
			Sklo	Plasty	Papier a lepenka	Kovy VKM	€/mesiac*	€/rok
Kremnica	00320781	42 093,00	8310	19 053	14 590	140	3507,75	42 093,00

*Náklady sa uvádzajú podľa údajov uvedených v platnej Zmluve na zabezpečenie zberu, odvozu zložiek z komunálneho odpadu na území Obce uzatvorenej medzi Spoločnosťou a Obcou

** Nie sú platcami DPH

VÝNOSY Z PREDAJA KOMODITY SÚ PRÍJMOM OZV (NATUR-PACK, a.s.)

Príloha č. 3

Miesto zberu (pôvodu) odpadu z obalov a odpadov z neobalových výrobkov – obce a mestá

Obchodné meno spoločnosti:

Sídlo spoločnosti:

IČO:

Názov a sídlo organizácie zodpovednosti výrobcov, pre ktorú spoločnosť dokladuje vyzbierané množstvá odpadu z obalov a neobalových výrobkov:

NATUR-PACK, a.s.,

Ružová dolina 6

821 08 Bratislava

Obdobie uskutočneného zberu: *mesiac a rok*

MIESTO ZBERU (PÔVODU) ODPADU – OBCE A MESTÁ – VYZBIERANÉ MNOŽSTVÁ V TONÁCH

Prvé miesto zberu na území SR

p.č.	obec	IČO	20 01 01 papier a lepenka	20 01 02 sklo	20 01 03 VKM	20 01 39 plasty	20 01 40 kovy	spolu
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
	spolu							

Údaje vyplniť aj v prípade nulových množstiev.

Zodpovedná osoba svojim podpisom potvrdzuje správnosť a pravdivosť uvedených údajov.

Dátum:

Podpis a pečiatka:

Príloha č. 4

Prehľad o množstve zhodnotených odpadov z obalov a odpadov z neobalových výrobkov v Obci

Obchodné meno spoločnosti:

Sídlo spoločnosti:

IČO:

Názov a sídlo organizácie zodpovednosti výrobcov, pre ktorú spoločnosť preukazuje zhodnotenú množstvá odpadu z obalov a neobalových výrobkov:

NATUR-PACK, a.s., Ružová dolina 6, 821 08 Bratislava

Časové obdobie zhodnotenia odpadu: štvrťrok v roku.....

ZHODNOTENÉ MNOŽSTVÁ ODPADU V TONÁCH podľa miesta pôvodu odpadu (obce a mestá)

p.č.	Názov obce / mesta	IČO obce / mesta	Názov odpadu	Katalógové číslo odpadu	Množstvo zhodnoteného odpadu (v tonách)	Kód nakladania (R1 – R11)	Názov a IČO prvého zariadenia na zhodnocovanie	Krajina zhodnotenia
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								

Uvedené množstvá zhodnoteného odpadu sa preukazujú na základe relevantných dokladov o materiálovom toku od zmluvných partnerov Spoločnosti.

Dátum:

Podpis a pečiatka:

Príloha č. 5

Doklady týkajúce sa preukazovania materiálového toku odpadov z obalov a odpadov z neobalových výrobkov

Ministerstvo životného prostredia SR
Kritická dohoda s
8/1 08 Bratislava
ILO: 35 979 790
1. mája 2022

Doklady o materiálovom toku odpadov z obalov a odpadov z neobalových výrobkov musia obsahovať tieto údaje resp. sa jedná o nasledujúce doklady na základe § 21 vyhlášky č.373/2015 o rozšírenej zodpovednosti výrobcov vyhradených výrobkov a o nakladaní s vyhradenými prúdmi odpadov:

1. Názov a sídlo organizácie zodpovednosti výrobcov, pre ktorú sa materiálový tok dokladuje
2. Názov, množstvo a katalógové číslo odpadov z obalov
3. Prvé miesto zberu (pôvodu odpadov) na území SR s názvom a sídlom osoby, ktorá zber vykonala
4. Názov a sídlo prvého zariadenia na zhodnotenie odpadu činnosťami R1-R11
5. Názov, číslo, charakteristika a čas platnosti oprávnenia, na základe ktorého sa zhodnocovanie alebo recyklácie uskutočňuje, názov a adresa orgánu, ktorý oprávnenie vydal ako aj kópia tohto oprávnenia spolu s úradne overeným prekladom do štátneho jazyka (ak je zhodnotenie mimo SR)
6. V prípade zhodnocovania alebo recyklácie mimo územia SR – názov osoby zodpovednej za cezhraničnú prepravu odpadov a množstvá dodané do prvého zariadenia na zhodnocovanie alebo recykláciu odpadov,
7. Časové obdobie, na ktoré sa doklad o materiálovom toku vzťahuje, po dodanie do prvého zariadenia na zhodnocovanie odpadov
8. Vážne lístky/váženky/prijemky (kópie), dodacie listy (kópie) príp. osobitné potvrdenie vystavené zhodnocovateľom (recyklátorom) alebo iný obdobný doklad. Doklad musí byť podpísaný zodpovedným zamestnancom osoby, ktorá prevádzkuje zariadenie na zhodnocovanie odpadov.

Dokladom preukazujúcim splnenie preukazovania materiálového toku odpadov z obalov a odpadov z neobalových výrobkov je napr. vážny lístok, príjemka, osobitné potvrdenie vystavené zhodnocovateľom (recyklátorom) alebo iný obdobný doklad. Predmetný doklad musí byť podpísaný zodpovedným zamestnancom osoby, ktorá prevádzkuje zariadenie na zhodnocovanie odpadov.